

# Le Concept **KineSpa**

un univers de détente et de bienfaits



Notice



# **CONSIGNES DE SECURITE**

## **ATTENTION :**

**LIRE ATTENTIVEMENT LES PRESENTES CONSIGNES ET LES APPLIQUER IMPERATIVEMENT.**

**LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE, CHAQUE POINT EST IMPORTANT**

## **PREVENTION DES RISQUES POUR LES ENFANTS**

1. Pour éviter tout accident avec les enfants, ne pas les laisser utiliser le KineSpa seuls, sans surveillance.
2. Pour minimiser les risques, il est conseillé d'abaisser la température de l'eau pour les jeunes enfants. Toujours plonger la main dans l'eau pour en vérifier la température et le confort avant d'autoriser l'enfant à entrer dans le KineSpa.
3. Ne pas oublier que les surfaces mouillées sont glissantes ; rappeler aux enfants de faire attention lorsqu'ils entrent ou sortent du KineSpa.
4. Ne pas laisser les enfants monter sur la bâche de couverture du KineSpa.

## **PREVENTION DES RISQUES POUR LES ADULTES**

- 1 Pour limiter les risques d'accident, veiller à ne pas retirer ni perdre les grilles d'aspiration. Ne jamais utiliser le KineSpa si les raccords d'aspiration sont absents ou cassés.
- 2 Ne pas oublier que les surfaces mouillées sont glissantes ; faire attention aux risques de glissade et de chute en entrant ou en sortant du KineSpa.
- 3 Pour des raisons d'hygiène, les personnes atteintes de maladies infectieuses ne doivent pas utiliser le KineSpa.
- 4 Veiller à tenir les vêtements amples et les bijoux pendants à distance des jets rotatifs et autres pièces mobiles.
- 5 La consommation de drogues, d'alcool ou de médicaments avant ou pendant l'utilisation du KineSpa peut provoquer des évanouissements, et donc des risques de noyade. Les personnes sous traitement doivent consulter un médecin avant d'utiliser le KineSpa ; certains médicaments provoquent des somnolences, d'autres des problèmes de cœur, de tension artérielle et de circulation du sang.
- 6 Il est conseillé aux femmes enceintes de consulter un médecin avant d'utiliser le KineSpa.

## **PREVENTION DES RISQUES ELECTRIQUES**

- 1 Tester le disjoncteur différentiel avant l'utilisation. Il doit toujours être branché à un circuit protégé par interrupteur en cas de défaut à la terre.
- 2 Tout cordon endommagé doit être remplacé immédiatement.
- 3 L'installation d'appareils ou de dispositifs électriques à proximité de votre KINESPA, doivent être installés de manière à respecter les normes électriques en vigueur.
- 4 Installer le KineSpa de sorte que la vidange se trouve à distance du coffret électrique et de tout élément électrique.
- 5 Avant d'effectuer l'entretien des éléments électriques, débrancher le KineSpa.

### **REMARQUE :**

**Votre KineSpa est équipé de deux ou trois pompes de massage vous permettant d'utiliser les jets par moitié ou les deux robinets simultanément. Ne pas mettre le KineSpa sous tension s'il est vide, sous peine d'endommager le contrôleur, le réchauffeur, la pompe de circulation, etc.**

# SOMMAIRE

## Instructions de montage

## Instructions d'entretien

Remarques générales et garantie

Vidange

Dépannage

Mise en hivernage

## Instructions de programmation

- 1) Fonctions du clavier
- 2) Présentation de l'appareil
- 3) Fonctions de l'appareil
- 4) Caractéristiques des appareils

## Garantie





---

# Instructions de montage

## 1. INSTALLATION A L'INTERIEUR / EN SOUS-SOL

Si vous installez votre Spa à l'intérieur, vous devez vérifier la solidité du sol sur lequel il reposera et observer quelques consignes précises. L'eau risquant de se répandre autour du spa, le sol doit assurer une bonne adhérence quand il est humide. De même, prévoir une vidange adéquate pour éviter l'accumulation d'eau autour du spa. Si vous construisez un local pour votre spa, prévoyez un siphon de sol. Le taux

d'humidité augmente naturellement en cas d'installation d'un spa ; la vapeur d'eau risque donc de pénétrer dans le bois et d'entraîner le développement de champignons ou autre. Vérifier les éventuelles traces d'humidité sur les parties en bois, les papiers, etc. de la pièce. Pour minimiser ces effets, il est recommandé de bien aérer la zone du spa (extracteur, VMC).

## 2. INSTALLATION A L'EXTERIEUR/EN TERRASSE

Les fondations doivent être solides. Se renseigner sur la capacité de charge du plancher envisagé et faire appel à un entrepreneur qualifié ou à un ingénieur en bâtiment. Pour connaître le poids du spa à vide et à plein, se reporter au tableau des spécifications. Le poids par m<sup>2</sup> ne doit pas dépasser la capacité nominale de la structure, sous peine de provoquer de graves dégâts à la

structure. Si vous installez le spa à l'extérieur, nous vous recommandons de prévoir une dalle de béton armé d'au moins 10 cm d'épaisseur. Ne pas oublier d'installer des siphons de sol autour du spa pour pouvoir éliminer l'eau en cas de fortes pluies.

**Attention** : en cas de vent violent la bâche doit être attachée sur la coque de votre spa et lestée.



Exemple de réalisation

### 3. PREPARATION DU BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Veiller à ce que le **disjoncteur de 30mA** soit en permanence relié (tableau électrique de **VOTRE** installation) à un circuit protégé par interruption en cas de défaut à la terre. N'utiliser que des câbles en cuivre.

Le raccordement électrique du spa est très important, car activé à pleine puissance, il est gourmand en ampères. La première démarche est le calcul du courant maximum supporté par la ligne 230 volts.

#### Calcul du courant maxi :

Reportez vous aux caractéristiques de votre SPA en dernière page de votre notice

- Puissance = Tension x Intensité =  
 $U \times I$  donc  $I = P / U$

*La présence des moteurs sur la ligne engendre un déphasage du courant, ainsi qu'un appel de courant plus important à chaque démarrage. Ces effets sont pris en compte, mais difficilement calculables, ainsi, la section du fil électrique sera surdimensionnée.*

Vérifiez si votre contrat électrique accepte la surcharge de puissance que vous venez de calculer.

### 4. INSTALLATION

1. Lire attentivement la notice d'utilisation. Faire installer et régler le spa par un professionnel.
2. Sortir l'appareil de son emballage et le déposer sur la plaque de fondation préalablement préparée.
3. Pour raccorder votre SPA au secteur : Préparer le câble cuivre (la longueur doit être suffisante pour permettre le raccordement du SPA à votre tableau électrique). Percer le socle (support noir) en dessous du tablier d'angle situé à gauche du clavier de commande (ceci afin de faire passer le câble). Pour accéder au boîtier de commande, vous devez enlever ce tablier d'angle en enlevant les 2 vis des 2 lattes (1) de part et d'autre du tablier, puis en desserrant les 4 vis (2).

#### Exemple :

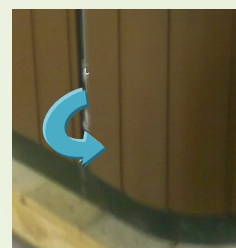
Dans le cas d'un spa installé dans un jardin, la section du fil de cuivre qui porte le courant est un choix délicat, car la distance engendre une résistance du fil et donc une chute de tension. Pour la section du fil de cuivre, la norme donne environ 5 ampères par mm<sup>2</sup>, ainsi pour 25 ampères calculés, il faudrait 6mm<sup>2</sup>, mais compte tenu de la distance vers le jardin, il est préférable d'utiliser du **10mm<sup>2</sup>**.

#### Matériels :

- Fils multibrins souple de 30 mètres en 10mm<sup>2</sup> rouge pour la Phase.
- Fils multibrins souple de 30 mètres en 10mm<sup>2</sup> bleu pour le Neutre.
- Fils multibrins souple de 30 mètres en 10mm<sup>2</sup> vert-jaune pour la Terre.
- Un disjoncteur différentiel 30mA
- Un disjoncteur magnétothermique de 32A.
- Accompagnement moteur : type M
- Une gaine électrique rouge de 25 mètres en 40mm.



1



2



3



4

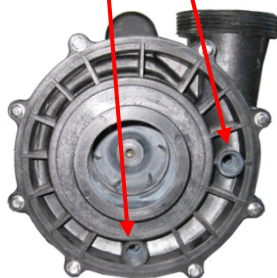
Ouvrir le boîtier (3) et brancher (4) une des extrémités au boîtier électrique, passer l'autre extrémité par le trou précédemment réalisé dans le socle et le brancher au secteur.

4. Nettoyer et cirer la coque et la bâche du spa. Le spa a été soigneusement testé en cours de fabrication pour en assurer la fiabilité. Il se peut donc qu'un peu d'eau et de graisse stagne dans la plomberie et tachent la coque ou les côtés du spa. Avant de remplir le spa, nous vous conseillons donc de le nettoyer avec un peu d'eau, puis de l'essuyer avec un chiffon doux, ou si possible avec du nettoyant pour surfaces acryliques et de la cire (Ne pas utiliser de solvant).

## 5. MODE D'EMPLOI

### 5.1. Fermer la vidange et remplir le spa

Vous devez fermer les purges des **pompes de massages 1 et 2** avec les bouchons se trouvant dans le sachet accroché sur les pompes. L'installateur doit, après avoir rempli le spa, contrôler les bouchons de purge et les ouvrir pour faire couler l'eau et s'assurer qu'il n'y a plus d'air à l'intérieur des corps de pompe. Il devra également pour cela mettre en route les pompes (5.3). Après avoir fermé la bonde, remplir le spa au tuyau d'arrosage jusqu'à environ 3 cm au-dessus du jet le plus haut. Surveillez l'opération. Si vous remarquez une fuite, arrêtez l'eau et réparez avant de poursuivre. Nous vous conseillons pour chaque ajout d'eau, l'adjonction de "Calcinex" pour prévenir la formation de calcaire.



5.1 Positionnement des bouchons sur les pompes 1 et 2

### 5.2. Branchement du spa

Commencer par vérifier que le disjoncteur principal qui contrôle l'alimentation du spa en électricité fonctionne correctement et brancher le spa.



Câblage du boîtier principal

### 5.3. Ouverture et test des circuits

Le contrôleur a déjà été configuré en usine. Mettre en tension en appuyant sur la touche ON/OFF puis sur les touches Pump 1 2 et 3 ainsi que le BLOWER pour faire fonctionner les jets pendant quelques minutes et purger l'air qui pourrait rester dans le circuit de chauffage. Purger également les pompes de massages comme mentionné dans le paragraphe 5.1. Lorsque les jets sont opérationnels, la mise en route du spa est terminée. Vérifier que l'arrivée d'air et les jets sont ouverts. L'un des principaux problèmes que vous pouvez rencontrer est celui de la POCHES D'AIR, qui peut faire croire que les jets fonctionnent mal ou pas du tout. En effet, quand on remplit le spa un peu rapidement, il peut arriver que de l'air soit piégé dans les tuyaux qui vont aux raccords d'aspiration et aux jets. Le niveau d'eau monte au-dessus des ouvertures du spa, une poche d'air se forme alors dans les tuyaux, et quand on veut mettre la pompe en marche, celle-ci essaie d'aspirer l'eau, mais les tuyaux sont pleins d'air. L'amorçage de la pompe est donc impossible, et celle-ci tourne dans le vide. Il faut alors ouvrir la porte du compartiment de la pompe, desserrer légèrement le raccord rapide qui se trouve face à la pompe, et faire entrer un peu d'air pour percer la poche d'air. Dès que l'eau commence à sortir, resserrer le raccord rapide et mettre la pompe en marche : elle va donner des à-coups pendant quelques secondes, puis commencer à pomper normalement. Si la pompe ne fonctionne toujours pas, contacter un professionnel.

### 5.4. Programmation du régulateur de groupe

Quand tout est OK, vous pouvez programmer le régulateur de groupe (se reporter aux instructions de programmation). Cela étant fait, mettre la bâche sur le spa et laisser la température de l'eau se stabiliser. Ensuite, vérifier la température périodiquement.

# Instructions d'entretien

## 1. GENERALITES

- ✓ Ne pas laisser le spa au soleil sans eau et sans sa bâche, sous peine d'endommager la coque. Toujours couvrir le spa de sa bâche lorsqu'il n'est pas utilisé, qu'il soit plein ou vide. Ne pas exposer le spa à la pluie, ni à la neige. Construire si possible un abri pour le spa.
- ✓ Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de commande électrique. Il ne contient aucune pièce qui nécessite un entretien.
- ✓ Vider régulièrement le spa et le remplir d'eau propre. (avec un apport de "Calcinex")
- ✓ Nettoyer la cartouche filtrante au moins une fois par mois.
- ✓ Avant d'entrer dans le spa, il est conseillé de se laver ou de se doucher sans savon et de porter un maillot simplement rincé à l'eau claire afin d'éviter que l'eau du spa ne soit contaminée par du détergent ou du savon.
- ✓ Repeindre l'extérieur bois du spa tous les 1 ou 2 ans.

## 2. L'ENTRETIEN DE L'EAU

Il est très important que l'eau du spa soit toujours propre et claire. Nous vous conseillons de la changer tous les 60 à 90 jours selon l'usage, pour cela vidanger l'eau (voir Vidange p.14), bien fermer la bonde et remplir le spa d'eau fraîche.

Un petit calcul tout simple pour savoir quand changer l'eau si vous hésitez :

Litres d'eau que contient votre spa ÷ (nbre de jours de baignades x le nbre de baigneurs) = nbre de jours dont vous pouvez conserver l'eau de votre Spa

Les termes utilisés en quelques mots :

**pH** : Le niveau de pH doit être compris entre 7,2 et 7,6, un pH à 7,4 étant l'idéal.

Abréviation de potentiel d'Hydrogène, c'est l'indice exprimant l'activité ou la concentration de l'ion hydrogène dans une solution : le pH est acide à 0, neutre à 7 et alcalin à 14. Il a une influence très importante sur la désinfection, il doit être contrôlé une fois par semaine.

Type de désinfectant utilisé :

- Produits chlorés :  $6.9 < \text{pH} < 7.7$

- Brome :  $7.5 < \text{pH} < 8.2$

**TAC** : Le niveau du TAC idéal compris entre 8° (80ppm) et 10° (100ppm).

Titre Alcalin Complet, exprimé en degrés français (°f), est fonction de la concentration en ions carbonates et bicarbonates. Il caractérise le pouvoir tampon de l'eau, c'est à dire la capacité d'influence d'un produit acide ou basique sur le pH de l'eau. Plus le TAC est élevé, et plus il est difficile de faire varier le pH de l'eau.

**°TH** : Le taux de la dureté de l'eau idéal entre 7 et 15 °TH

La dureté de l'eau, son TH (Titre Hydrotimétrique), exprimé en degrés français (°f), est fonction de la concentration en ions calcium et magnésium. Trop douce l'eau détériore le réchauffeur et trop dure les tuyaux et les buses se bouchent par l'accumulation de calcaire.

*Un bon entretien  
de la qualité de  
l'eau vous  
permettra de  
garder votre SPA  
longtemps*

*...  
pour cela il vous  
faut simplement  
équilibrer l'eau de  
votre SPA et éviter  
la formation de  
calcaire qui  
pourrait  
endommager votre  
système.*

**NE MELANGER JAMAIS  
LE BROME ET LE CHLORE  
DANS L'EAU :  
DANGER !**

*L'eau sera parfaite  
en respectant ces  
valeurs :*

- pH : 7,4
- Brome : 5 mg/L  
ou
- Chlore : 1,5 mg/L

## 2.1 Première mise en service

### 2.1.1 Besoins matériels :

Procurez vous un kit de mesure et d'entretien de l'eau.

- Tablettes de Brome ou Chlore
- Flotteur diffuseur pour brome ou chlore
- Oxydant choc
- TAC +
- TAC -
- pH +
- pH -
- Calcaire + (non recommandé si stabilisateur de pH)
- pH stable (non recommandé si calcaire +)
- Bâtonnets de tests chimiques

### 2.1.2 Procédure :

- Commencez par remplir le spa avec de l'eau du robinet.
- Une fois rempli, testez le TAC, pH et le °TH.
- Ajoutez **pH stable** selon les quantités préconisées. Ceci stabilisera le pH jusqu'à la prochaine vidange du spa.
- Si **vous n'utilisez pas** pH stable, corrigez la dureté de l'eau. (Voir données fabricant)
- Ajoutez un stérilisant : soit du brome (conseillé) dans 1 diffuseur, soit du chlore.
- La quantité de brome doit être contrôlée après plusieurs heures de filtration alors que le contrôle pour le chlore est immédiat.
- Ajoutez un oxydant choc pour un premier remplissage. (facultatif)

## 2.2 Entretien quotidien

DIFFUSEUR DE BROME :



Remplissez de comprimés de Brome et laissez flotter même pendant la baignade. Le Brome se disperse automatiquement

COMPRIME DE BROME :



Déposer les comprimés de brome dans le panier du système de filtration

Plus stable que le chlore à 37°C, le Brome s'évapore moins vite et le niveau de stérilisation est constant. *Pour disperser le brome en tablette, faites tourner les pompes quelques instants.*

### 2.3 Entretien hebdomadaire

- Contrôlez votre taux de brome et réapprovisionnez le diffuseur flottant si besoin.
- Ajoutez un oxydant choc. (facultatif)
- Contrôlez le pH et rectifiez si besoin
- Nettoyez parfaitement le filtre au jet d'eau.
- Nettoyez les traces sur la coque et sur la ligne de flottaison.

**Note :** Si vous n'utilisez pas **ph Stable**, vous devrez contrôler le pH une fois toutes les 2 semaines.

## **3. RETRAIT ET NETTOYAGE DU SYSTEME DE FILTRATION**

Le système de filtration se décompose en 2 parties :

### **A/ Un panier pour filtrer les grosses particules (feuilles, etc..)**

#### **Retrait du panier**

1. tourner d'un quart de tour le couvercle.
2. Retirer le panier.
3. Nettoyer à haute pression pour éliminer les saletés.
4. Repositionner tous les éléments.

### **B/ Une cartouche filtrante pour les petites particules.**

#### **Retrait de la cartouche filtrante**

1. tourner d'un quart de tour le couvercle.
2. Retirer la cartouche.
3. Changer la cartouche que vous vous procurerez auprès de votre revendeur Kinedo agréé.
4. Repositionner tous les éléments.

## **4. NETTOYAGE DE LA COQUE ET DE LA BACHE DU SPA**

Nettoyer la coque avec un détergent non-abrasif et un chiffon doux pour éliminer la saleté. Pour les petites surfaces, vous pouvez aussi utiliser du bicarbonate de sodium. Après avoir nettoyé et séché la coque, appliquer une cire spéciale acrylique pour lui conserver son aspect brillant. Pour la bâche, vous pouvez utiliser quasiment n'importe quel produit nettoyant. Tous les 2 mois, enduire la surface de la bâche d'un peu d'huile d'amande douce (ou équivalent).

L'emploi de la bâche permet d'économiser l'énergie en réduisant les pertes de chaleur et l'évaporation. C'est aussi un moyen esthétique d'empêcher que feuilles mortes et autres déchets ne pénètrent dans le spa lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour l'entretien de la bâche, suivre les instructions fournies.

## **ATTENTION :**

La bâche n'est pas conçue pour recevoir un poids. Elle n'est pas non plus un accessoire de sécurité qui pourrait remplacer une barrière de piscine. Pour prolonger la durée de vie de la bâche et éviter tout accident, ne pas s'asseoir, ni se coucher ou se tenir debout sur la bâche, ne pas poser non plus d'objets dessus.

- Attention aux enfants -

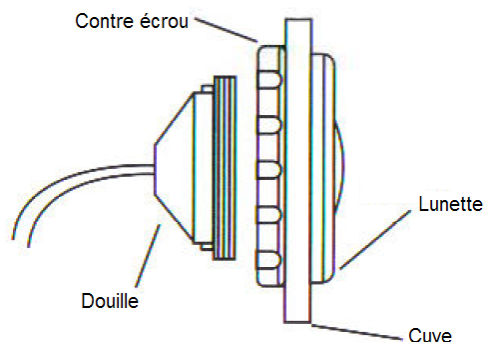
## **5. SURFACE ACRYLIQUE**

Les rayures mineures n'ayant pas entamé la peinture (acrylique) peuvent être éliminées avec du polish pour automobile de bonne qualité. Les rayures plus profondes nécessitent une reprise par un spécialiste. Demandez conseil à votre revendeur KINEDO.

## **6. REMPLACEMENT DE L'AMPOULE**

Pour remplacer l'ampoule :

1. Débrancher le spa.
2. Retirer le panneau de bois/composite situé derrière l'éclairage.
3. Un connecteur à deux fils vient se loger à l'arrière de l'éclairage.
4. Saisir le connecteur et le décliper.
5. Dévisser l'écrou plastique à l'arrière du spot afin de sortir la douille à leds.
6. Remplacer la douille à leds défectueuse par une neuve (que vous vous procurerez auprès de votre revendeur KINEDO agréé)
7. Remettre les pièces et le panneau en place.



Remplacement de l'ampoule

## 7. ENTRETIEN DE LA QUALITE DE L'EAU

| Problème  | Cause probable   | Solution   |
|---|--|--|
| Eau trouble   | Contamination maximum<br>Eau déséquilibrée<br>Filtre usé ou obstrué<br>Stérilisation insuffisante        | Ajoutez un agent flocculant<br>Testez et corrigez le pH<br>Nettoyez ou remplacez le filtre<br>Stérilisez ou choquez l'eau                                      |
| Mousse excessive                                    | Contamination maximum<br>et/ou résidu de savon<br>Eau trop douce<br>Eau déséquilibrée                    | Ajoutez un démoissant<br><br>Augmentez la dureté de l'eau<br>Testez et corrigez le pH  |
| Irritation de la peau<br>et des yeux                | Trop de chlore<br>Niveau de stérilisation<br>incorrect<br>Eau déséquilibrée                              | Testez et corrigez le stérilisant<br>Testez et corrigez le pH<br><br>Utilisez du brome plutôt que le chlore  |
| Ecume et pellicule<br>grasse                        | Résidus d'huiles ou<br>cosmétiques<br><br>Filtre usé ou obstrué  | Ajoutez un produit à enzymes<br><br>Nettoyez ou remplacez le filtre<br><br>Nettoyez la ligne d'eau avec un produit<br>non moussant                             |
| Algue   | Stérilisation insuffisante<br>Contamination importante   | Ajoutez un produit anti-algues<br>Choquez l'eau<br>Testez et corrigez le stérilisant   |
| Eau décolorée                                       | Eau trop minérale<br>Corrosion des parties<br>métalliques  | Ajoutez un produit anti-tâches<br>Testez et corrigez le pH   |
| Mauvaises odeurs<br>ou moisissures                  | Stérilisation insuffisante<br>Contamination importante<br>Moisissure sur l'intérieur de<br>la couverture | Testez et corrigez le stérilisant<br>Choquez l'eau<br>Changez l'eau si > 90 jours<br>Nettoyez l'intérieur de la couverture et<br>appliquez un imperméabilisant |
| Variation excessive<br>du pH                        | Mauvais niveau du TAC<br>Trop de baigneurs   | Testez et corrigez le TAC<br>Ajoutez un stabilisant de pH  |
| Tâches ou écailles<br>sur la surface de la<br>coque | Eau trop minérale  | Utilisez un nettoyant détacheur  |
| Altération et<br>craquement de la<br>couverture     | Agressivité solaire<br>Utilisation de produits à<br>base de silicone                                     | Utilisez un produit imperméabilisant et<br>protégeant la couverture  |
| Rayures sur la<br>coque                             | Abrasion par gravillons et<br>saletés  | Il existe un kit pour atténuer les rayures   |

## REMARQUES GENERALES

Ni le fournisseur, ni le vendeur ne sauraient être tenus pour responsables en cas de mauvaise installation du spa ou d'utilisation inappropriée. Seront considérés comme mauvais usage ou abus d'emploi toutes opérations non conformes aux instructions de la notice, l'emploi du spa dans une application non prévue par le constructeur, en particulier des applications autres que privées, les dégâts dus au fonctionnement à des températures d'eau en dehors de la plage spécifiée, à un filtre colmaté ou encrassé, les dégâts à la surface du spa dus à l'emploi d'acide chlorhydrique ou de tout autre nettoyant pour spa non adapté à la surface, et enfin, les dégâts aux pièces ou à la surface du spa dus à un mauvais entretien de la qualité de l'eau ou à l'abandon en plein soleil du spa plein d'eau et non couvert. Le nettoyage & réglage de l'eau, la maintenance et l'entretien de votre SPA doivent être fait par vous-mêmes.

### IMPORTANT :

**24h avant de vider votre SPA, baissez le niveau de pH jusqu'à 6 pour dissoudre le calcaire.**

*Dans le cas où de grosses formations de calcaire se seraient déposées sur votre SPA, procédez comme ci-dessous ;*

- Versez 1L d'acide chlorhydrique
- Mettez en marche 2 à 3 fois votre SPA pendant 20 minutes.
- Laissez agir toute la nuit.
- Pour vidanger voir ci-contre.

*Montage de l'adaptateur :*



1



2

## VIDANGE

Tout d'abord, enlever l'obturateur du système de purge et visser l'adaptateur fourni (photos 1 & 2, ci-contre). Cet adaptateur vous permettra de raccorder un tuyau d'arrosage muni d'un embout gaz ½ que l'on trouve dans le commerce. Exercer une pression sur la purge, tourner d'un quart de tour afin de la mettre en position ouverte. L'eau s'évacuera donc par le tuyau d'arrosage. Quand il n'y a plus d'eau à la sortie de votre tuyau, appuyer sur la touche de marche de la soufflerie pendant 30 secondes afin d'éliminer toute l'eau des buses d'air situées sous les sièges. Couper le disjoncteur du spa. Eponger l'eau restant dans le spa avec des serviettes, un balai ou un aspirateur. Veiller à bien éliminer toute l'eau, en particulier dans l'espace pour les jambes. Retirer la cartouche filtrante et éliminer toute l'eau du corps de filtre. Laisser une grande serviette éponge dans la partie creuse de l'espace pour les jambes pour absorber le reste de l'eau. Desserrer ou dévisser tous les raccords, en particulier les raccords rapides situés sur le côté de la pompe, pour permettre à l'eau de s'échapper. Ôter les bouchons de vidange. Chasser l'eau restant dans la tuyauterie avec un compresseur à air ou un souffleur à feuilles. Entrer dans le spa et placer l'extrémité du flexible sur chaque jet après vous être assuré que ceux-ci étaient ouverts au maximum et que les deux arrivées d'air latérales étaient fermées. Vous allez ainsi forcer l'eau à s'évacuer par les raccords que vous avez laissés dévissés et vidanger totalement le circuit. Il y a ainsi très peu de chances pour qu'il reste dans les tuyaux suffisamment d'eau pour geler et provoquer des dégâts. Ne pas mettre d'antigel pour tuyauterie dans votre spa, ni dans les tuyaux ou les équipements. Sortir du spa et remettre le couvercle. Fixer le couvercle au spa, et le recouvrir si possible d'une bâche d'hiver. En cas de doute, faites appel à un professionnel pour l'entretien.

Si vous hésitez sur la façon de procéder pour vidanger le spa pour l'hiver et le préparer ensuite pour le printemps suivant, faites appel à un professionnel pour l'entretien.

# DEPANNAGE

| Problème   | Cause probable  | Solution   |
|--|---|--|
| Le spa ne fonctionne pas.  | Alimentation défectueuse<br>Disjoncteur différentiel déclenché.<br>Thermostat du réchauffeur déclenché. | Vérifier l'alimentation.<br><br>Réenclencher le disjoncteur ; appeler le SAV s'il ne se réenclenche pas.<br>Débrancher pendant au moins 30 secondes pour réinitialiser la limite supérieure du thermostat. En l'absence d'initialisation, vérifier si les filtres ne sont pas bouchés. Si le problème persiste, appeler le SAV.  |
| Le spa ne chauffe pas, mais l'éclairage et les jets fonctionnent. Les voyants Ready (prêt) et Power (Marche) clignotent. | Manocontact intégré ouvert.<br><br>Protection thermique de la pompe à circulation déclenchée.           | Vérifier la cartouche filtrante. Le manocontact se réinitialise quand l'eau circule à nouveau dans le réchauffeur. Si le réchauffeur se déclenche fréquemment, appeler le SAV.<br><br>Vérifier la cartouche filtrante ou les poches d'air dans la tuyauterie.<br>Débrancher le spa, laisser refroidir la pompe de circulation. La protection thermique de la pompe de circulation se réinitialise quand la pompe a refroidi et que le courant est rétabli. Si la protection se déclenche trop souvent, contacter le SAV. |
| Jets faibles ou irréguliers.   | Niveau d'eau insuffisant.<br>Filtres colmatés.<br>Arrivée d'air fermée.<br>Jets fermés.                 | Ajouter de l'eau.<br>Nettoyer les filtres.<br>Ouvrir l'arrivée d'air.<br>Ouvrir les jets en réglant les têtes.   |
| Pas d'éclairage  | Câblage ou éclairage défectueux.  | Remplacer l'ensemble.  |
| Le voyant Power clignote (le spa ne fonctionne pas).   | Thermostat du réchauffeur déclenché.  | Débrancher pendant au moins 30 secondes pour réinitialiser la limite supérieure du thermostat. En l'absence d'initialisation, vérifier si les filtres ne sont pas bouchés. Si le problème persiste, appeler le SAV.  |
| Le voyant Ready clignote   | Sonde thermique défectueuse.  | Débrancher pendant au moins 30 secondes. Si le voyant continue à clignoter, contacter le SAV.  |

# MISE EN HIVERNAGE

Si vous vivez dans une région où les températures sont négatives en hiver, deux solutions s'offrent à vous pour l'hivernage :

## **1. LAISSER LE GROUPE D'ALIMENTATION SOUS TENSION**

















Un système anti-gel protège votre spa du froid en déclenchant automatiquement les pompes pendant une minute plusieurs fois par jour afin d'empêcher l'eau de geler dans les tuyaux. Il est recommandé de prévoir une bâche d'hiver pour assurer une protection supplémentaire contre le gel partiel de certains éléments et pour améliorer le rendement énergétique du spa. Veiller à éliminer la neige du couvercle du spa avant qu'elle s'amoncelle ; si de la condensation se forme autour du couvercle et bloque les fermetures, ne pas essayer de casser la glace, mais verser de l'eau chaude pour la faire fondre.

## **2. AVANT L'ARRIVEE DU FROID, METTRE LE SPA HORS TENSION ET HORS D'EAU (voir le chapitre Vidange).**

# Instructions de programmation

## 1. FONCTIONS DU CLAVIER



|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  | Recherche ascendante de fréquence<br>Réglage des minutes |  | Marche/Arrêt                                     |
|  | Recherche descendante de fréquence<br>Réglage des heures |  | Marche/Arrêt radio & CD                          |
|  | Augmentation du volume<br>Bouton de réglage              |  | Marche/Arrêt soufflerie<br>Sélection température |
|  | Diminution du volume<br>Ouverture                        |  | Marche/Arrêt éclairage                           |
|  | Mémoire radio<br>Verrouillage des touches                |  | Marche/Arrêt pompe 1                             |
|  | Recherche radio<br>Fermeture                             |  | Marche/Arrêt pompe 2                             |
|  | Marche/Arrêt désinfection à l'ozone                      |  | Commande désinfection &<br>Marche/Arrêt pompe 3  |
|  | Réglage préchauffage & Marche/Arrêt<br>chauffage         |  | Réglage de la température                        |

## 2. PRESENTATION DE L'APPAREIL

L'appareil possède un écran à cristaux liquides à éclairage sur fond bleu. Il permet de commander le fonctionnement des pompes, de la soufflerie, de l'éclairage et du contrôleur d'ozone. Un réchauffeur permet d'ajuster la température. Le niveau d'eau est surveillé, et un message s'affiche lorsqu'il devient insuffisant. L'appareil est également équipé d'une radio interne à horloge numérique. Les accessoires comme le lecteur de CD se branchent à l'extérieur de l'appareil.

## 3. FONCTIONS DE L'APPAREIL

### 3.1 A la première mise sous tension

Le clavier est éteint et l'écran indique l'heure et la température de l'eau. Lorsque l'écran indique "— — —", cela signifie que le système, les circuits de préchauffage et de nettoyage sont tous à l'arrêt.




Fig. 1 : Clavier éteint




Fig. 2 : clavier allumé

### 3.2 Verrouillage

Si aucune touche n'est actionnée pendant 30 minutes, toutes les touches sont automatiquement verrouillées. Le symbole  apparaît en haut à gauche de


votre écran


Appuyer deux fois sur la touche  pour déverrouiller les touches, 1 fois si vous souhaitez les verrouiller.

### 3.3 Réglage de l'heure

Une phase obligatoire car elle vous permet ensuite d'effectuer tous les réglages nécessaires : mise en route du réchauffeur, de la désinfection, ....



Appuyer sur  ou  pour commencer le réglage de l'heure.





**Heure** : Appuyer une fois sur la touche  pour augmenter d'une heure, ou en continu pour faire défiler rapidement les heures jusqu'à l'heure souhaitée. Le réglage s'effectue sur 12 heures (AM 0-PM 11).



**Minute** : Appuyer une fois sur la touche  pour augmenter d'une minute à la fois, ou en continu pour faire défiler rapidement les minutes jusqu'aux minutes souhaitées. Le réglage s'effectue de 0 à 59. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 6 secondes, vous quittez automatiquement la fonction de réglage de l'heure.


### 3.4 Réglage de la désinfection


Il faut maintenant programmer l'heure à laquelle vous voulez démarrer la désinfection de votre SPA, qui ne se déclenche qu'une seule fois par 24 heures, ainsi que sa durée (de 5 à 55 minutes).

1) Appuyer sur  pour programmer la désinfection en mode Circulation, c'est-à-dire pour que l'ozone circule partout, la pompe n°3 se lance en même temps. L'écran affiche 

2) Appuyer sur  pour passer en mode Circulation. Le symbole  cesse de clignoter à l'écran. A l'inverse, appuyer sur  pour le quitter. Le symbole  se remet à clignoter.

3) Pendant le réglage, l'heure clignote à l'écran. Appuyer sur  et  pour régler l'heure et les minutes.

Chaque appui sur la touche  augmente la valeur d'une minute. Pour accélérer le processus, maintenir cette même touche enfoncée. La plage de réglage des minutes va de 0 à 59.



Chaque appui sur la touche  augmente la valeur d'une heure. Pour accélérer le processus, maintenir cette même touche enfoncée. La plage de réglage des heures va de AM 0 à PM 11 (0 heure à 23 heures).


*Vous devez impérativement régler l'heure de votre SPA pour effectuer toutes les programmations nécessaires*

Vous pouvez maintenant passer à l'étape suivante.



Fig. 3  
Désinfection programmée

3) Appuyer sur  pour régler la durée de la circulation d'eau. La durée minimale continue est de 5 minutes. Chaque appui sur la touche  fait augmenter la durée de 5 minutes. La durée de circulation maximale est de 55 minutes.

4) Quand tout est réglé, appuyer sur : le système sort de la fonction de configuration, la désinfection démarrera à l'heure programmée. (fig. 3)

### 3.5 Configuration du préchauffage :


Il n'est possible de configurer qu'un seul préchauffage par jour. L'écran indique si le préchauffage est activé ou pas.








Fig. 4 : Mode de préchauffage en marche





Fig. 5 : Mode de préchauffage arrêté

1) Appuyer sur  pour passer en mode préchauffage : "ON/OFF" clignote.







2) Appuyer sur  pour mettre en marche le préchauffage, l'indication passe à "ON" (fig. 4) ou sur  l'arrêter, "ON/OFF" clignote à nouveau. Si vous sortez du programme en appuyant sur la touche , OFF apparaîtra alors à l'écran (fig. 5), le réchauffeur ne se mettra pas en route.

3). Lors du réglage de l'heure de préchauffage, l'heure (à laquelle le préchauffage débutera) clignote. A ce moment-là, seules les touches  et  sont actives pour modifier l'heure.

Chaque appui sur la touche  augmente la valeur d'une minute. Pour accélérer le processus, maintenir cette même touche enfoncée. La plage de réglage des minutes va de 0 à 59.

Chaque appui sur la touche  augmente la valeur d'une heure. Pour accélérer le processus, maintenir cette même touche enfoncée. La plage de réglage des heures va de AM 0 à PM 11 (0 heure à 23 heures).

Vous pouvez maintenant passer à l'étape suivante.

- 4) Appuyer sur  pour régler la durée de préchauffage, qui s'affiche à l'écran. La durée minimale continue est de 10 minutes, et chaque appui sur la touche  augmente la durée de 10 minutes, chaque appui sur la touche  augmente d'une heure. (appui long pour faire défiler les heures) La durée maximale est de 19 heures 50 minutes.
- 5) Rappuyer sur  pour régler la température de préchauffage. "SET" s'affiche à l'écran à côté de la température. Appuyer sur  pour régler la température dans la plage proposée : de 15°C à 45°C.
- 6) Ces opérations étant effectuées, appuyer sur  pour sortir du mode de configuration, le préchauffage démarrera à l'heure programmée.

**Remarques :**

Lorsque l'heure programmée pour le préchauffage arrive, qu'il y a suffisamment d'eau dans le SPA et que l'affichage indique "ON", le système déclenche le préchauffage associé à la pompe de circulation. Le compte à rebours s'affiche (les deux points centraux cessent de clignoter), les symboles du réchauffeur et de la pompe 3 apparaissent à l'écran. Tant que la température souhaitée n'est pas atteinte le symbole du réchauffeur reste figé à l'écran, il clignote lorsque la température est atteinte mais le système reste en marche jusqu'à la fin du temps programmé.

Vous pouvez à tout moment arrêter le préchauffage en cours en appuyant sur les

touches  ou 

### 3.6 Mise en marche/Arrêt


Appuyer sur  pour passer du mode MARCHE au mode ARRÊT, ou inversement. A l'arrêt, l'écran éteint indique 3 traits sous l'heure, clavier éteint. En marche, clavier allumé, les 3 traits disparaissent.





Fig. 6 : ARRÊT      Fig. 7 :


MARCHÉ

### 3.7 Réglage de la température

La température notée à l'écran est la température de l'eau actuelle. Si celle-ci ne vous convient pas et que vous souhaitez profiter immédiatement de votre SPA, vous pouvez lancer le réchauffeur :


Pour régler la température, appuyer sur . Chaque appui sur la touche  augmente la température de 1°C. Pour accélérer le processus, maintenir la touche jusqu'à obtenir la température souhaitée.

La température défile de 15°C à 45°C...

Dès que vous avez atteint la température souhaitée, vous lancer le réchauffeur en appuyant sur , la pompe démarre et le symbole apparaît, le symbole du réchauffeur clignote puis se fige

Lorsque la température souhaitée est atteinte, le symbole du réchauffeur clignote, le système s'arrête :




Appuyer alors sur  le symbole du réchauffeur disparaît et celui de la pompe réapparaît, elle se remet en route 2s : le système est complètement arrêté.



### 3.8 Fonctionnement de la radio & du lecteur de CD






Fig. 11 : Radio allumée

1) La touche  est la touche de Marche/Arrêt de la radio et du lecteur de CD. Pour qu'elle soit active, il faut que l'appareil soit sous tension, écran allumé. Appuyer une fois sur la touche pour allumer la radio, une autre fois pour allumer CD, et une troisième fois pour tout arrêter.

2) Lorsque la radio est allumée, une fréquence s'affiche.

3) Pour régler le volume de la radio, appuyer sur les touches  




Pour mémoriser les stations Radios :


Appuyer sur les touches  ou  pour faire les recherches manuelles, si vous faites un appui long la recherche sera automatique. Lorsque vous êtes sur une radio, appuyer sur  un numéro apparaît à côté de l'heure et disparaît au bout de 10 secondes : la station est mémorisée dès que le numéro a disparu. Si vous appuyez sur un autre bouton avant que le n° ait disparu la station ne sera pas mémorisée.

Vous pouvez programmer jusqu'à 10 stations.

4) Appuyer successivement sur la touche  pour afficher toutes les fréquences mémorisées.

### 3.9 Fonctionnement des pompes et de la soufflerie

Toujours clavier allumé, appuyer sur  pour actionner la pompe de massage n°1, sur  pour la pompe n°2 ou sur  pour la pompe n°3.

Appuyer sur  pour mettre en marche ou arrêter la soufflerie.

Les pompes et La soufflerie ne s'arrêtent pas automatiquement,



**NE LES LAISSEZ PAS FONCTIONNER PLUS DE DEUX HEURES EN CONTINU**



Vous pouvez faire varier l'intensité du massage avec les variateurs d'air qui se trouvent tout autour du spa ainsi qu'en dévissant les grosses buses




### 3.10 Fonctionnement de l'ozoniseur manuellement

Appuyer sur la touche  pour mettre en marche ou arrêter l'ozoniseur. Sauf intervention de l'utilisateur, l'ozoniseur s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes. Le symbole  apparaît en haut à gauche de votre écran.

Si vous actionnez n'importe quelle pompe ou le blower, l'ozone s'arrêtera mais vous pouvez faire fonctionner l'ozone en même temps que le réchauffeur



### 3.11 Chromothérapie

Appuyer sur  pour démarrer la chromothérapie, le symbole apparaît en bas à gauche de votre écran, un deuxième appui sur cette touche vous permet d'arrêter la chromothérapie sur la couleur désirée et un 3<sup>ème</sup> appui arrête la chromothérapie.



### 3.12 Sélection des degrés Celsius/Fahrenheit

L'appareil étant arrêté, appuyer sur  pour sélectionner l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit.

**3.13** Si le SPA est vide, les pompes à eau, la soufflerie et le système de chauffage à température constante ne démarrent pas. Le symbole correspondant s'affiche à l'écran.

### 3.14 Système antigel

Le réchauffeur et la pompe de circulation se déclenchent quand la température de l'eau est inférieure à 5°C et s'arrêtent quand elle est supérieure à 10°C.

### 3.15 Régulation de courant

Quand l'interrupteur est sur ON, le système est en mode REGULATION, c'est-à-dire que lorsque le réchauffeur se mettra en marche à l'heure où vous l'avez programmé celui-ci sera coupé si vous mettez en route la POMPE 1, la POMPE 2 ou la soufflerie.

### 3.16 Changement de zone

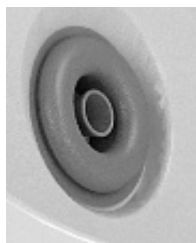
Ce bouton vous permet de choisir les zones de massages :



### 3.16 Les buses

3 types de buses différents sont associés pour vous apporter les meilleurs massages :

Directionnelle  
Obturable



Rotative  
Obturable



Rotative 1"  
Non Obturable







Les KINESPA sont garantis 2 ans, pièces et main d'œuvre.

Sont exclus de cette garantie :

- Les frais de transport et les dommages subis lors du transport
- Les frais de branchement ou de débranchement de votre KINESPA et les dommages ou pertes y affaissant
- Les malfaçons dues à l'installation, la non-observation des instructions de montage, d'utilisation, d'entretien

KINEDO se réserve le droit de modifier des détails dans la conception de la gamme sans préavis.

Les KINESPA ont été élaborés dans un souci de qualité. Néanmoins, si vous rencontriez quelques difficultés, notre service client sera là pour répondre à toutes vos questions dans les plus brefs délais au :

**0899 700 613**

(1,349€ TTC/appel et 0,337€ TTC/minute)

De 8h00 à 12h00 et de 13h15 à 17h30 (du lundi au vendredi)

